

JESU, LOVER OF MY SOUL

Yesu, kar ow enev oz,
gas vy teghez troha Ty,
ha pan wrello dowrow doz,
pan vo'n tewedh nes dhyn ni,
bys may tiwedh bewnans gorth
kudh vy, Selwyaz, yn dha dhin,
gid vy saw a-berth y'n porth,
kav ow enev orth an fin.

Rag ken harber my ny'm bydh,
kreg ow enev warnas sy;
my na'm gaz ow honan vyth,
bydh ow skoedh ha konfort vy.
Warnas sy ow threst a goedh,
oll dha werez my a gyrgh;
gorher jy ow fenn diskoedh
gans an skeuz a'th askell dhergh.

Genes gras a gevir leun,
gras a wra dhe'm peghez yes;
re bo gothow yagh yn kreun,
gwra ha gwith vy pur yn kres:
fenten bewnans gwir os sy,
rydh yth evav vy pub eur;
lamm yn-bann y'm kolonn vy,
tardh dhe vythkwethekter meur.

- Composed by Charles Wesley, 1740.
- Wesley wrote two other verses, not translated here.
- An early translation into Cornish is found in *Lyver Hymnys ha Salmow*, no. 42.
- The above new translation by Ken George was completed on 2024 April 15.
- Recommended tune: Aberystwyth